

SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



GODINA / YEAR XVI

SARAJEVO, 22. 05. 2023.

BROJ / NUMBER: 2.2.1

GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU, I TROMJESEČJE 2023.

PRVI REZULTATI¹⁾

CONSTRUCTION WORKS ABROAD, I QUARTER 2023

FIRST RESULTS¹⁾

Vrijednost ugovorenih građevinskih radova u inozemstvu u prvom tromjesečju 2023. godine u odnosu na prosječnu vrijednost ugovorenih radova u 2022. godini veća je za 10,6%, a u odnosu na prvo tromjesečje 2022. godine veća je za 10,4%.

The value of contracted construction works abroad in the first quarter of 2023 compared to the average value of 2022 increased by 10,6%. In comparison to the first quarter of 2022 it is increased by 10,4%.

Vrijednost izvršenih građevinskih radova u inozemstvu u prvom tromjesečju 2023. godine u odnosu na prosječnu vrijednost ugovorenih radova u 2022. godini manja je za 21,0%, a u odnosu na prvo tromjesečje 2022. godine veća je za 2,8%.

The value of construction put in place in the first quarter of 2023 compared to the average value 2022 decreased by 21,0%. In comparison to the first quarter of 2022 it is increased by 2,8%.

Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u inozemstvu u prva tri mjeseca 2023. godine, najveći dio odnosi se na zemlje Evrope i to 99,9%. Udio objekata visokogradnje u ukupno izvršenim građevinskim radovima iznosi 41,5%, a udio objekata niskogradnje iznosi 58,5%.

The most part of completed projects works abroad in the first three months of 2023, refer to countries of Europe 99,9%. Viewed according to types of works in completed construction projects, building construction shared 41,5%, civil engineering shared 58,5%.

1. INDEKSI GRAĐEVINSKIH RADOVA U INOZEMSTVU, I TROMJESEČJE 2023.

1. CONSTRUCTION WORKS INDICES ABROAD, I QUARTER 2023

	Prvo tromjesečje 2023. First quarter of 2023		
	I 2023	I 2023	
	Ø 2022	I 2022	
Vrijednost narudžbi	110,6	110,4	Value of orders
Vrijednost izvršenih radova	79,0	102,8	Value of construction put in place
Prosječan broj radnika na gradilištima iz FBiH	100,6	103,8	Average number of workers employed on building sites abroad
Ostvareni sati rada	99,3	101,3	Hours worked

¹⁾Prvi rezultati postaju konačni danom objavljivanja saopćenja za naredno tromjesečje.

¹⁾First results become final day of the publication of announcements for the next quarter.

2. VRIJEDNOST UGOVORENIH I IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA, I TROMJESEČJE 2023.
2. VALUE OF CONTRACTED AND COMPLETED CONSTRUCTION WORKS, I QUARTER 2023

	Vrijednost narudžbi	Vrijednost izvršenih radova			Prosječan broj radnika na gradilištima u inozemstvu		
	<i>Value of all contracts</i>	<i>Value of construction put in place</i>			<i>Average number of workers employed on buildings sites abroad</i>		
	ukupno <i>Total</i>	ukupno <i>Total</i>	visoko-gradnja <i>Buildings</i>	nisko-gradnja <i>Civil engineering</i>	ukupno <i>Total</i>	od toga iz F BiH <i>of these from F B&H</i>	
						broj radnika na gradilištu <i>Workers on building sites</i>	odrađeni sati rada <i>Total of hours worked</i>
' 000 KM	' 000 KM						
UKUPNO <i>Total</i>	47.209	22.161	9.197	12.964	450	428	107.240
EVROPA <i>Europa</i>	44.999	22.140	9.197	12.943	443	422	105.800
Njemačka <i>Germany</i>	13.987	5.213	4.947	266	120	115	31.202
Srbija <i>Serbia</i>	5.573	4.079	3.584	495	63	59	13.120
Crna Gora <i>Montenegro</i>	1.557	869	-	869	20	18	4.910
Hrvatska <i>Croatia</i>	16.138	4.235	368	3.867	155	151	38.430
Slovenija <i>Slovenija</i>	3.593	3.593	-	3.593	59	56	12.720
Austrija <i>Austria</i>	298	298	298	-	10	9	2.029
Italija <i>Italy</i>	-	-	-	-	-	-	-
Albanija <i>Albania</i>	3.414	3.414	-	3.414	6	5	1.260
Švedska <i>Sweden</i>	-	-	-	-	-	-	-
Sjeverna Makedonija <i>Northern Macedonia</i>	439	439	-	439	10	9	2.129
AFRIKA <i>Africa</i>	2.210	21	-	21	7	6	1.440
Libija <i>Libia</i>	330	-	-	-	2	2	480
Alžir <i>Algerie</i>	1.880	21	-	21	5	4	960
Etiopija <i>Ethiopia</i>	-	-	-	-	-	-	-

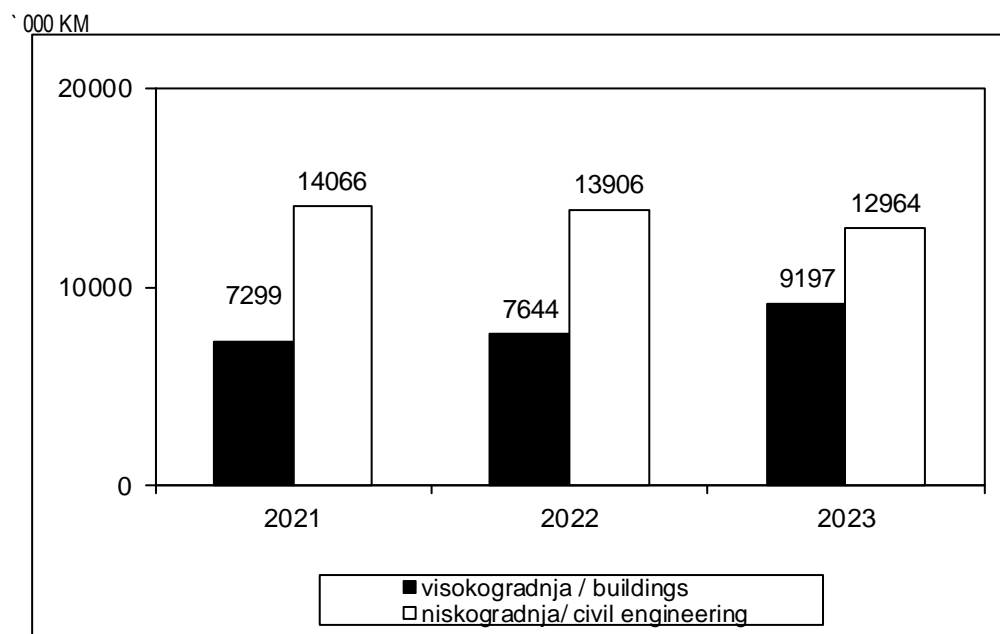
3. GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU

3. CONSTRUCTION WORKS ABROAD

	Izvršeni radovi u inozemstvu <i>Construction works in place abroad</i>			Vrijednost svih ugovorenih radova <i>Value of all contracts</i>	Prosječan broj radnika na gradilištima u inozemstvu <i>Average number of workers employed on building sites abroad</i>
	Ukupno <i>Total</i>	struktura prema vrsti radova <i>Composition by types of works</i>			
		visokogradnja <i>Buildings</i>	niskogradnja <i>Civil engineering</i>		
	‘ 000 KM	%	%	‘ 000 KM	
2022					
I - III	21.550	35,5	64,5	47.942	412
I - VI	52.814	41,7	58,3	73.822	837
I - IX	84.798	42,7	57,3	103.910	1.276
I - XII	112.260	37,8	62,2	130.743	1.701
2023					
I - III	22.161	41,5	58,5	47.209	428

Slika 1. Vrijednost izvršenih radova na građevinskim objektima u inozemstvu, I tromjesečje 2023.

Chart 1. Value of construction put in place abroad, I quarter 2023



METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Izvori podataka i obuhvat

Podaci u ovom saopćenju su dobijeni na osnovu Tromjesečnog izvještaja o građevinskim radovima u inozemstvu GRAĐ-33.

Istraživanje se provodi na osnovu/temelju Zakona o statistici u Federaciji BiH („Sl. Novine FBiH“ br. 63/03 i 9/09).

Opširnija metodološka objašnjenja za ovo istraživanje objavljena su na internet stranici Federalnog zavoda za statistiku <http://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/gradevinarstvo/>

Izvještaj GRAĐ - 33 popunjavaju/ ispunjavaju poslovni subjekti koji su prema statističkom poslovnom registru razvrstani u područje F- Građevinarstvo u skladu/sukladno sa Klasifikacijom djelatnosti (KD BiH 2010) i obavljaju građevinsku djelatnost tj. izvode građevinskih radova u inozemstvu.

Izvještaje mogu popuniti i drugi poslovni subjekti čija osnovna djelatnost nije građevinarstvo ali imaju poslovnu jedinicu koja se bavi građevinarstvom i izvodi radove u inozemstvu.

Definicije

Vrijednost ugovorenih građevinskih radova i iskazana u KM (preračunata iz vrijednosti iskazane u dolarima prema kursnoj listi na dan 31.12.prethodne godine) i predstavlja ukupnu vrijednost ugovora između poslovnih subjekata (izvođača radova) i investitora tj. naručioca radova.

Vrijednost ugovorenih građevinskih radova se prikazuje ukupno, na kvartalnom nivou i teritorijano prema kontinentima i zemljama sjedišta investitora i izvođenja građevinskih radova.

Vrijednost izvršenih građevinskih radova iskazana u KM, daje se na bazi obračuna koji se podnose inozemnim investitorima, te evidencije o radnicima na inozemnim gradilištima.

Vrijednost izvršenih građevinskih radova prikazuje se prema vrsti građevinskih radova (visokogradnja i niskogradnja) ukupno, na kvartalnom nivou i teritorijalno prema kontinentima i zemljama sjedišta investitora i izvođenja građevinskih radova.

NOTES OF METHODOLOGY

Data sources and coverage

The data in this release were obtained on the basis of the Quarterly survey on construction works in abroad (GRAĐ-33).

This survey is conducted on the bases of Law on Statistical Survey in the Federation of B&H ("Official Gazette FB&H" No. 63/03 and 9/09).

More detailed notes on the Methodology of this survey are published on the web site of the Federal Statistical Office <http://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/gradevinarstvo/>

The survey GRAĐ - 33 is filled in by business entities which, according to the Statistical Business Register, are classified in section F- Construction in accordance with the Classification of Activities (KD BiH 2010) and perform construction activities, ie. perform construction work abroad.

The survey can be filled in by other business entities whose main activity is not construction but have a business unit that deals with construction and performs works abroad.

Definitions

The value of contracted construction works in convertible marks (calculated from the value expressed in dollars according to the exchange rate list on 31.12. of the previous year) and represents the total value of contracts between business entities (contractors) and investors, ie. of the contracting authority.

The value of contracted construction works is shown in total, on a quarterly basis and territorially by continents and countries of the investor's seat and performance of construction works.

The value of construction put in place, expressed in convertible marks, is given on the basis of calculations submitted to foreign investors, and records of workers on foreign construction sites.

The value of construction put in place is shown according to the type of construction work (building and civil engineering) in total, on a quarterly basis and territorially according to the continents and countries of the investor's seat and performance of construction works.

Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51
Elektronska pošta/E-mail: fedstat@fzs.ba, Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

Odgovorne osobe:

Nusreta Imamović, šef Odsjeka za statistiku industrije, građevinarstva i energije
Doc. Dr. Emir Kremić, direktor,

Persons responsible:

Nusreta Imamović, Head of Department for Industry, Construction and Energy Statistics
Assist. Prof. Dr. Emir Kremić, Director General

Saopćenje pripremila: Edina Dulić

Prepared by: Edina Dulić

Molimo korisnike da pri korištenju podataka navedu izvor

Users are kindly requested to state the source

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu

First Release data are published on the Internet